Relief Money in Response to the Earthquake Centered in the Kumamoto Region of Kumamoto Prefecture 2016

Following the Earthquake Centered in the Kumamoto Region of Kumamoto Prefecture

2016, the Government of Japan decided to accept relief money from foreign

governments, foreign individuals, companies and Japanese residents abroad, in the

following manner:

1 Information regarding Account of the Embassy of Japan in Finland for Relief Money

(1) The Embassy of Japan in Finland has opened the following account to accept relief

money.

(note) The relief money received by the Embassy of Japan in Finland will be sent to the

account of the Government of Japan later. If you wish to send your donations to the

Japanese Red Cross Society, please contact the Embassy of Japan in Finland. The

donations sent from the Embassy of Japan in Finland to the Japanese Red Cross

Society will be used as "Gien-kin(donations)" (please see 2(1) below for more details).

(note 2) After relief money is received by the Embassy of Japan and sent to the account

of the Government of Japan or to the Red Cross Society, the money will be delivered to

the affected people through local governments.

[Account information]

Bank Name: Nordea Finland

Branch Name: International Branch

Account Number: FI40 1820 3000 0427 05

SWIFT Code: NDEAFIHH

Reference: 3337

Beneficiary Name: Kumamoto Earthquake Donations

(2) If you wish to obtain a receipt, please send an email to inquiry@hk.mofa.go.jp that

contains the following:

1. Subject: Request for Receipt

2. Your name

3. The amount of the relief money

4. The date when the relief money was donated

5. The name of the bank from which the relief money was transferred

### 2 Japanese Red Cross Society Account Information

The Japanese Red Cross Society is also accepting relief money provided voluntarily from overseas Red Cross and Red Crescent Societies, governments, individuals, as "Kyuen-kin(relief funds)" (the distinction between "Kyuen-kin(relief funds)" and "Gien-kin(donations)" is explained in the account information section). The following is the information of the account opened for this purpose:

[Account information]

Bank Name: SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION

Branch Name: GINZA BRANCH Account Number: 026-8372918

SWIFT Code: SMBCJPJT

Bank Address: 5-8-10, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, JAPAN Beneficiary Name: The Japanese Red Cross Society

Beneficiary Address: 1-1-3, Shiba Daimon, Minato-ku, Tokyo, Japan

Telephone: +81-3-3438-1311

[Attention regarding relief money to the Japanese Red Cross Society]

#### a) Red Cross Society Use of Funds

For the Earthquake Centered in the Kumamoto Region of Kumamoto Prefecture 2016, in principle, relief money to the Japanese Red Cross Society from abroad (outside Japan) will be categorized as "Kyuen-kin (relief funds)" as opposed to "Gien-kin (donations)". Please see the note below for the distinction between "Kyuen-kin" and "Gien-kin".

If you wish to have your relief money used as "Gien-kin" instead of "Kyuen-kin", after your relief money are transferred via the process above, please send an e-mail to the Japanese Red Cross Society (donation@jrc.or.jp) that includes:

- · Subject: Funds sent as "Gien-kin"
- · Your name
- The amount of the relief money
- · The date when the relief money was donated
- · The name of the bank from which the relief money was transferred

## Note: Definition of "Gien-kin" and "Kyuen-kin" for the Japanese Red Cross Society

"Gien-kin": funds send by the Japanese Red Cross Society to affected local governments and municipalities, which are then given to affected people.

"Kyuen-kin": funds that will be directly used by the Japanese Red Cross Society to perform relief and rescue operations related to this specific earthquake disaster.

# b) Requesting a Receipt

In principle, the Japanese Red Cross Society does not automatically issue receipts for relief money. If you wish to receive a receipt, please send an e-mail to the Japanese Red Cross Society (donation@jrc.or.jp) that includes the following information:

- · Subject: Request for Receipt
- · Your name
- · The amount of the relief money
- · The date when the relief money was donated
- The name of the bank from which the relief money was transferred

# 3 Relief Money Acceptance Account by Local Governments of the Affected Area

Local governments of the affected area have also opened accounts to accept donations. Please check websites of each local governments for more information. If you wish to see the information of the account opened by Kumamoto Prefecture, which is one of the most severely affected areas, please check the following website.

O Call for 2016 Kumamoto Earthquake Donations